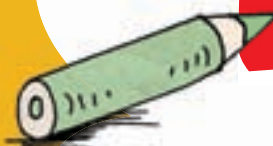


Cristina Cîndescu Dumitru

# DEUTSCH



mit

## Bildern

für alle Kinder

Primele cuvinte

Primele propoziții



**CORINT**

**Cristina Cîndescu Dumitru** a absolvit, în 1997, Schiller-Realschule din Esslingen, Germania. După studiile la Liceul Teoretic „Hermann Oberth” cu predare în limba germană din București, absolvă secția de germană a Facultății de Științe Economice în Limbi Străine a Academiei de Studii Economice din Capitală. Conducându-se după principiul „Limba germană nu este greu de învățat, tot secretul constă în cât de bine este explicată”, autoarea predă cu succes cursuri de învățare a acestei limbi atât copiilor, cât și adulților.

Redactare: Cornelia Gârmacea  
Tehnoredactare computerizată: Cristina Aprodu  
Coperta: Valeria Moldovan

Toate drepturile asupra acestei ediții aparțin Editurii CORINT,  
parte componentă a GRUPULUI EDITORIAL CORINT.

ISBN 978-973-135-670-9

---

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**  
**CÎNDESCU DUMITRU, CRISTINA**

**Deutsch mit Bildern für alle Kinder: Primele cuvinte,  
primele propoziții** / Cristina Cîndescu Dumitru. - București:  
Corint, 2012

ISBN 978-973-135-670-9

811.112.2

Pentru comenzi și informații, adresați-vă la:

**Editura CORINT – Difuzare și Clubul Cărții:**

Calea Plevnei nr. 145, sector 6, cod poștal 060012, București

Tel.: 021.319.88.22; 021.319.88.33; 021.319.88.77. Fax: 021.319.88.66

E-mail: [vanzari@edituracorint.ro](mailto:vanzari@edituracorint.ro)

**[www.grupulcorint.ro](http://www.grupulcorint.ro)**

Format: 8/54x84

Coli tipo: 9

Tiparul executat la:



# Der Inhalt Cuprinsul



## Die Grußformeln

Formule de salut ..... 6

## Meine Familie

Familia mea ..... 8

## Mein Haus

Casa mea ..... 10

## Mein Zimmer

Camera mea ..... 12

## Im Wohnzimmer

În sufragerie ..... 14

## Im Badezimmer

În baie ..... 16

## In der Küche

În bucătărie ..... 18

## Meine Kleider

Hainele mele ..... 20

## Die Farben

Culorile ..... 21

## Die Zahlen

Numerele ..... 22

## Die Uhrzeit

Timpul ..... 23

## Mein Körper

Corpul meu ..... 24

## Das Gemüse

Legumele ..... 26

## Das Obst

Fructele ..... 28

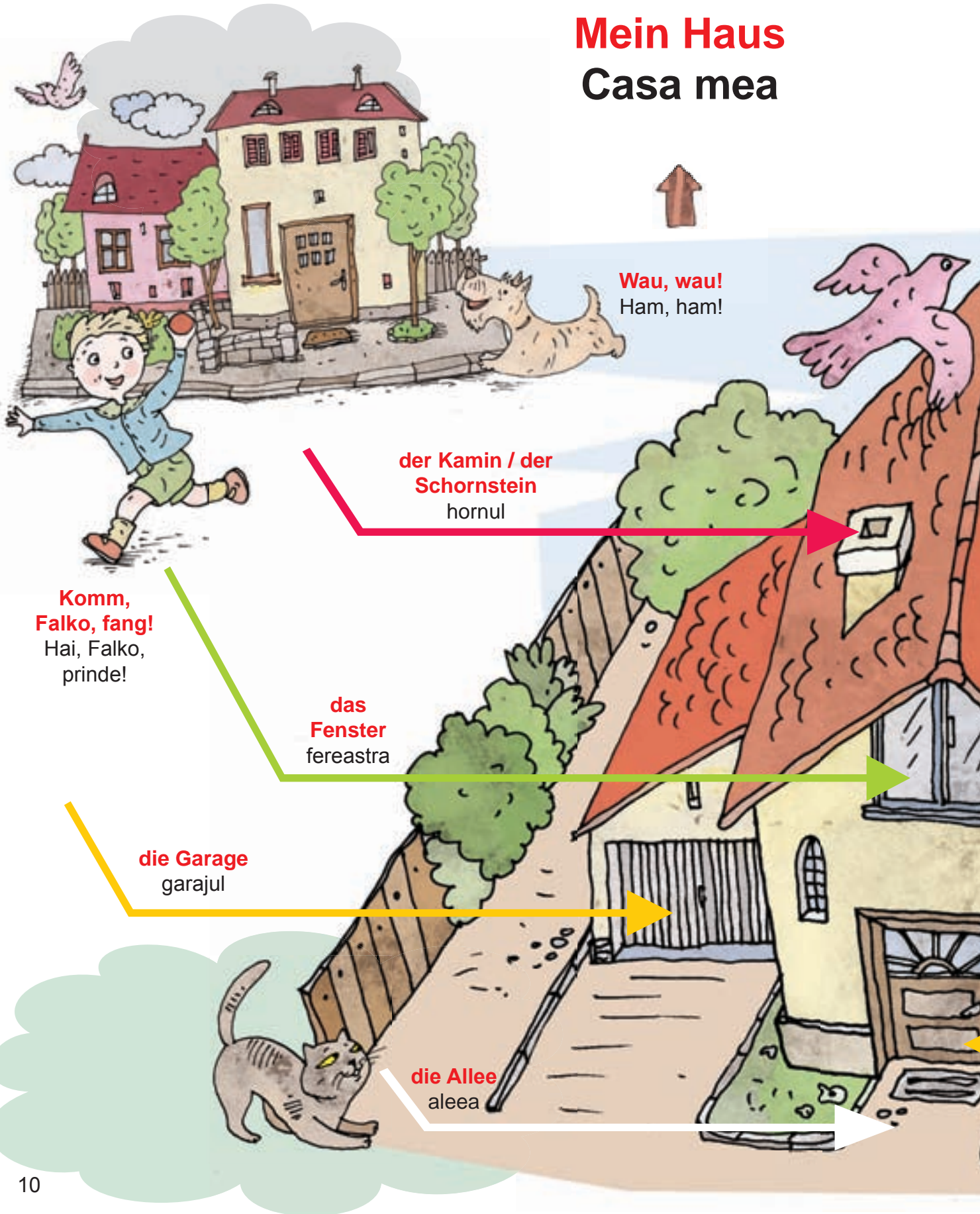
## Essen und Trinken

Mâncare și băuturi ..... 30

<b>Guten Appetit!</b>	
Poftă bună!	32
<b>Die Haustiere</b>	
Animalele domestice	34
<b>Die Tiere im Zoo</b>	
Animalele de la grădina zoologică	36
<b>Die Wildtiere</b>	
Animalele sălbatice	38
<b>In der Stadt</b>	
În oraș	40
<b>Auf dem Spielplatz</b>	
La locul de joacă	44
<b>Sport und Musik</b>	
Sport și muzică	46
<b>Im Kindergarten</b>	
La grădiniță	48
<b>In der Schule</b>	
La școală	50
<b>Die Jahreszeiten</b>	
Anotimpurile	52
<b>Die Wochentage und die Monate</b>	
Zilele săptămânii și lunile anului	56
<b>Die Pflanzen</b>	
Plantele	58
<b>Die Berufe</b>	
Profesiile	60
<b>Die Formen</b>	
Formele	62
<b>Die Gegensätze</b>	
Contrastele	63
<b>Die Gefühle</b>	
Sentimentele	64
<b>Komm, wir sprechen!</b>	
Hai să vorbim!	66
<b>Ausspracheregeln</b>	
Reguli de pronunție	70
<b>Gedichte, Lieder und Reime</b>	
Poezii, cântece și rime	71

# Mein Haus

## Casa mea



Wau, wau!  
Ham, ham!

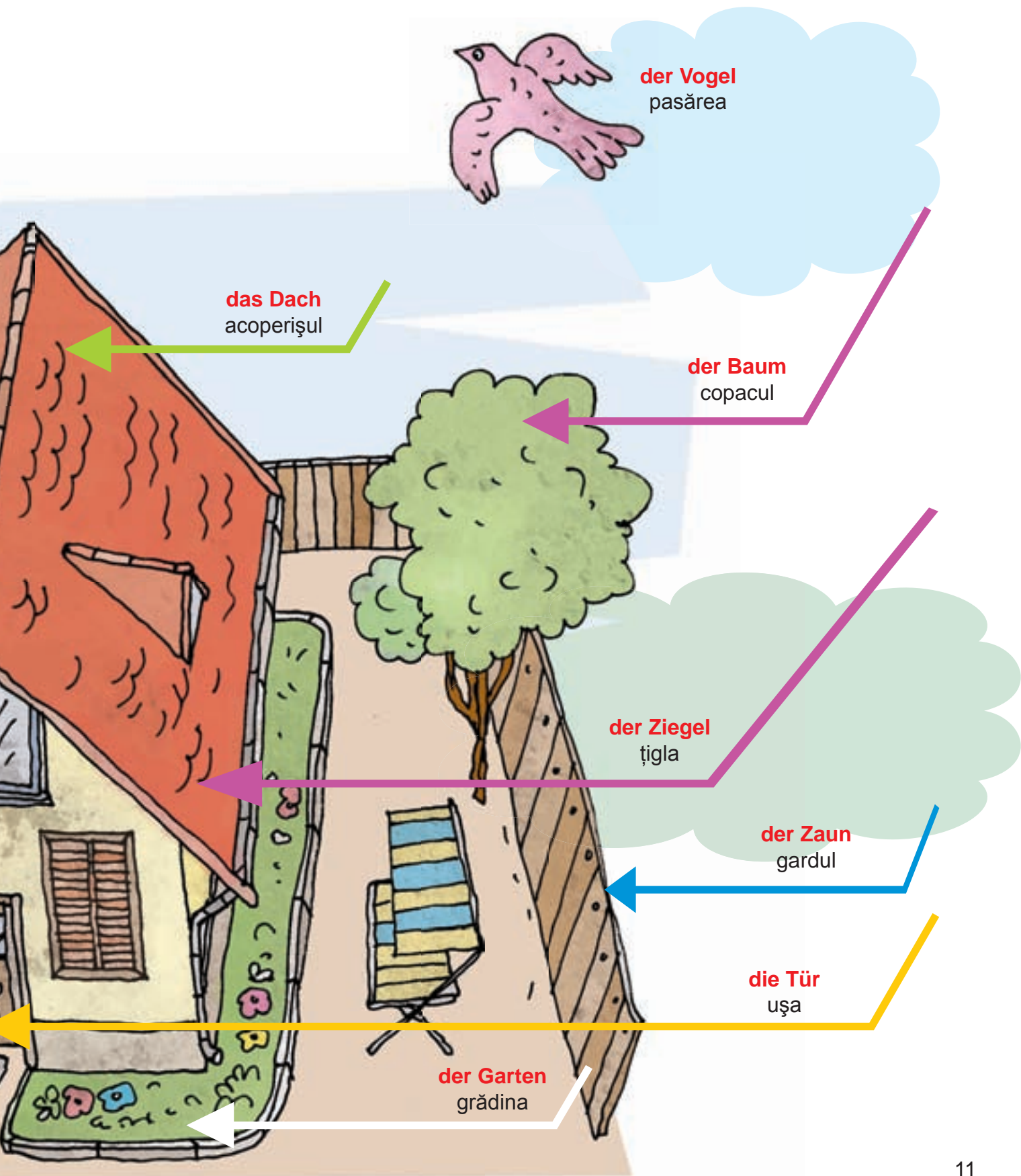
der Kamin / der  
Schornstein  
hornul

Komm,  
Falko, fang!  
Hai, Falko,  
prinde!

das  
Fenster  
fereastră

die Garage  
garajul

die Allee  
alea



der Vogel  
pasărea

das Dach  
acoperișul

der Baum  
copacul

der Ziegel  
țigla

der Zaun  
gardul

die Tür  
ușa

der Garten  
grădina

**Ich bin Markus.**  
Eu sunt Markus.  
**Es geht mir gut.**  
Mie îmi merge bine.



# Komm, wir sprechen! Hai să vorbim!

**Ich heiÙe Steffi.**  
Eu mă numesc Steffi.  
**Wie geht's?**  
Ce mai faci?



**Ich bin müde.**  
Eu sunt obosită.



**Kannst du mir helfen?**  
Poți să mă ajuți?



**Alles Gute zum Geburtstag!**  
La mulți ani pentru ziua de naștere!

**Sicher, gern!**  
Desigur, cu plăcere!



**Danke schön!**  
Mulțumesc frumos!

**Ich bin erkältet!**  
Eu sunt răcit!

**Ich bringe dir Tee!**  
Eu îți aduc ceai!



**Ich bin durstig!**  
Mi-e sete!

**Ich bin hungrig!**  
Mi-e foame!



**Wie lecker!**  
Ce delicios!



**Wo ist mein Schlüssel?**  
Unde este cheia mea?



**Ich spiele Ball.**  
Eu mă joc cu mingea.

**Was machst du?**  
Ce faci tu?



**Was magst du?**  
Ce dorești?





# Ausspracheregeln

## Reguli de pronunție

### Buchstaben

Literele

ä

äu

ö

ü

ei

eu

ie

ch

h

h

j

k

s

s

ss

ß

sch

sp

st

v

w

y

z

-ig

-er / -r

două vocale

(aa, ee, oo)

vocală + consoană dublă

### Aussprache im Rumänischen

Pronunția în limba româna

e *citit lung*

oi

oe

iu

ai

oi

i *citit lung*

h

*după o vocală nu se citește,  
lungaște vocala*

h, *doar la începutul cuvântului*

i

c

s

z

s

s

ș

șp, *doar la începutul cuvântului*

sp, *în interiorul cuvântului*

șt, *doar la începutul cuvântului*

st, *în interiorul cuvântului*

f

v

i

ț

ih, *la finalul cuvântului*

ă, *la finalul cuvântului*

*și după vocale lungi*

*citite lung*

vocala (a, e, i, o, u) *citită scurt*

### Beispiele

Exemple

der **B**är – ursul

die **H**äuser – casele

der **K**örper – corpul

**f**ünf – cinci

**d**rei – trei

**n**eun – nouă

**v**ier – patru

der **K**uchen – prăjitura

**z**ehn – zece

das **H**aus – casa

**j**a – da

das **K**ind – copilul

die **M**aus – șoarecele

die **S**onne – soarele

**n**ass – ud

**g**roß – mare

die **S**chule – școala

**s**pielen

a se juca

die **S**tadt

orașul

der **V**ater – tatăl

**w**ir – noi

der **T**eddybär – ursulețul din pluș

**z**wei – doi

**z**wanzig – douăzeci

die **B**utter – untul

die **T**ür – ușa

die **U**hr – ceasul

der **T**ee – ceaiul

der **Z**oo – grădina zoologică

der **B**all – mingea

das **B**ett – patul

der **Z**ucker – zahărul

# DEUTSCH

mit

**Bildern**  
für alle Kinder

**Primele cuvinte**  
**Primele propoziții**



Destinată copiilor preșcolari sau celor din clasele primare care fac pentru prima dată cunoștință cu vocabularul limbii germane, cartea *Deutsch mit Bildern für alle Kinder. Primele cuvinte. Primele propoziții* cuprinde peste 700 de termeni ilustrați cu imagini atractive, menite să faciliteze însușirea limbii germane. Atent selectate din vocabularul activ al limbii, cuvintele sunt structurate tematic, astfel ca parcurgerea fiecărei pagini să constituie încă un pas în asimilarea și utilizarea acestora în propoziții simple. Prezența semnificației în limba română a fiecărui cuvânt german, precum și consemnarea la sfârșitul cărții a principalelor reguli de pronunție în limba germană îl vor orienta atât pe părinte cât și pe profesor în selectarea celor mai adecvate strategii de învățare rapidă și corectă a acestei limbi moderne de către copii.



[www.grupulcorint.ro](http://www.grupulcorint.ro)

ISBN: 978-973-135-670-9



9 789731 1356709